

北史

三十四

達奚武

若干惠

怡峯

劉亮

王德

赫連達

韓果

蔡祐

常善

北史列傳五十三

辛威

庫狄昌

梁椿

梁臺

田弘 子仁恭 孫德懋

達奚武字成興代人也祖眷父長竝為鎮將武少儻好
馳射賀拔岳征關右引為別將及岳為侯莫陳悅所害武
與趙貴收屍歸平涼同瑛戴周文帝從平悅封湏昌縣伯
大統初自大丞相府中兵參軍出為東秦州刺史齊神武
與齊秦高敖曹三道來侵周文欲并兵擊秦諸將多異議

唯武及蘇綽與周文意同遂禽之周文進圖弘農遣武從
兩騎覘候武與其候騎遇即交戰斬六級獲三人而反齊
神武趣沙苑周文復遣武覘之武從三騎皆衣敵人衣至
暮下馬潛聽其軍號歷營若警夜者有不如法者往往撻
之具知敵情以告周文遂從破之進爵高陽郡公四年周
文援洛陽武爲前鋒與李弼破莫多婁賁文又進至河橋
力戰斬其司徒高敖曹再遷雍州刺史復從戰芒山時大
軍不利齊神武乘勝進軍至陝武禦之乃退七年詔武經
略漢川梁梁州刺史亘豐侯蕭脩固守南鄭武圍之脩請
服會梁武陵王遣其將楊乾運等救脩脩更不下武擊走

北齊列傳五十三

二

乾運脩乃降自劍門以北悉平明年振旅還京師朝議欲
以武爲柱國武曰我作柱國不應在元子孝前固辭以大
將軍出鎮玉壁周孝閔帝踐祚授柱國大司寇齊豫州刺
史司馬消難舉州來附詔武與高忠迎消難以歸武成初
轉大宗伯進封鄭國公齊將斛律敦侵汾絳武禦之敦退
武築栢壁城留開府權嚴薛羽生守之保定三年遷太保
其年大軍東伐隨公楊忠引突厥自北道武以二萬騎自
東期會晉陽武至平陽後期不進而忠已還武尚未知齊
將斛律明月遺武書曰鴻鶴已翔於寥廓羅者猶視於沮
澤也武覽書乃班師出爲同州刺史明年從晉公護東伐

時景通道圍洛陽為敵所敗武與齊王鬪於芒山禦之至
夜收軍憲欲待明更戰武曰洛陽軍散人情駭動不因夜
速還明日欲歸不得憲從之遂全軍而返天和三年轉太
傅武微時奢侈好華飾及居重位不持威儀行常單馬左
右從一兩人而已門外不施戟恒書掩扉或謂曰公位
冠群后何輕率若是武曰吾昔在布衣豈望富貴今日富
貴不可頓忘疇昔且天下未平國恩未報安可過事威容
乎言者慙而退武之在同州時旱武帝敕武祀華岳岳廟
舊在山下常所祈禱武謂僚屬曰吾備位三公不能燮理
陰陽不可同於衆人在常祀所必須登峯展誠尋其聖奧

北史列傳五十三

三

岳既高峻人迹罕通武年逾六十唯將數人攀藤而上於
是稽首祈請既不得還即於岳上藉草而宿夢一白衣來
執武手曰快辛苦甚相嘉尚武遂驚覺益用祇肅至旦雲
霧四起俄而澍雨遠近霑洽武帝聞之璽書勞武賜綵百
匹武性貪吝其為大司寇也在庫有萬釘金帶當時寶之
武因入庫乃取以歸主者白晉公護護以武勲重不彰其
過因而賜之時論深鄙焉薨贈太傅十五州諸軍事同州
刺史謚曰桓子嗣嗣字猛略少驍勇走及奔馬周文嘗
於渭北校獵時有兔過周文前震與諸將競射之馬倒而
墜震足不傾躓因步走射之一發中兔顧馬繞起遂回身

周文喜曰非此父不生此子乃賜震雜綵一百段後
封魏昌縣公明帝初拜司右中大夫加驃騎大將軍開府
儀同三司武成初進爵廣平郡公除華州刺史震雖出自
膏腴少習武藝然頗有政術天和三年拜柱國建德初襲
爵鄭國公從平鄴賜妾二人女樂一部拜太宗伯震父嘗
爲此職時論榮之宣政中出爲原州總管隋開皇初薨於
家震弟甚大象末爲益州刺史與王謙據蜀起兵被誅

若干惠字惠保代武川人也其先與魏俱起以國爲姓父
樹利周從魏廣陽王深征葛榮戰沒贈冀州刺史惠以別
將從賀拔岳以功封北平縣男及岳爲侯莫陳悅所害惠

北史列傳五十三

四

與寇洛趙貴等同謀翊戴周文仍從平悅拜直閣將軍從
禽竇泰復弘農破沙苑惠每先登陷陣加侍中關府儀同
三司封長樂郡公大統四年從魏文帝東巡洛陽與齊神
武戰於河橋力戰破之七年遷領軍及高仲密舉北豫州
來附周文迎之軍至洛陽齊神武屯於芒山惠爲右軍與
中軍大破之齊神武兵乃萃左軍軍將趙貴等戰不利會
日暮齊神武進兵攻惠惠擊皆披靡至夜中神武騎復來
追惠惠徐下馬顧命厨人營食食訖謂左右曰長安死此
中死異乎乃建旗鳴角收軍而還神武追惠疑有伏
兵不敢逼至弘農見周文陳賊形勢恨其不成之以虧於

一嘗獻款不自勝周文壯之遷司空惠性剛質有勇力貌魁岸善於撫御將士莫不懷恩及侯景內附朝議欲收輯河南令惠以本官鎮魯陽遇病薨於軍惠於諸將年最少早喪父事母以孝聞周文嘗造射堂新成與諸將宴射惠竊歎曰親老矣何時辦此周文聞之即日徙堂於惠宅其見重如此及薨為流涕久之惠喪至又臨撫焉加贈秦州刺史謚曰武烈子鳳嗣鳳字達摩有識度襲父爵長樂郡公尚周文女位開府儀同三司大馭中大夫後錄惠佐命功封鳳徐國公拜柱國

怡峯字景阜遼西人也本姓默台因避難改焉高祖寬燕

遼西郡守魏道武時歸朝拜羽真賜爵長蛇公曾祖文貞州刺史峯少以驍勇聞從賀拔岳討万俟醜奴賜爵蒲陰縣男岳被害峯與趙貴等同謀翊戴周文進爵為伯及亦神武與孝武帝構隙文帝令峯與都督趙貴赴洛陽至潼關屬孝武西遷峯即從周文帝拔迴洛復潼關後以討曹泥功進爵華陽縣公又從破竇素於小關復弘農破沙苑進爵樂陵郡公仍與元季海獨孤信復洛陽東魏行臺任祥率步騎萬餘攻潁川峯復以輕騎五百邀擊大破之自是威名轉盛加授開府儀同三司及周文與東魏戰河橋時峯為右軍不利與李遠生還周文遂班師詔原其罪拜

夏州刺史大統十五年東魏圍潁川峯與趙貴赴援至南陽病卒峯沈毅有膽略得士卒心當時號驍將周文嗟悼者久之贈華州刺史謚曰襄威子昂嗣位開府儀同三司朝廷追錄峯功封昂長沙郡公昂弟光少以峯勲賜爵安平縣侯加開府儀同三司光弟春少知名位吏部下大夫儀同三司

劉亮中山人也本名道德父特真位領人酋長魏大統中以亮著勲追贈恒州刺史亮少倜儻有從橫計略姿貌魁傑見者憚之以都督從賀拔岳西征以功封廣興縣子侯莫陳悅害岳亮與諸將謀迎周文及平悅後悅黨豳州刺

史孫定兒仍據州不下衆至數萬周文令亮襲之定兒以義兵猶遠未爲之備亮乃輕將二十騎先豎一纛於近城高嶺即馳入城中定兒方置酒高會卒見亮至衆皆駭愕亮乃麾兵斬定兒懸首州門號令賊黨仍遙指城外纛命二騎曰出追大軍賊黨兇懼一時降服及周文置十二軍簡諸將領之亮領一軍每征討常與怡峯俱爲騎將以復潼關功封饒陽縣伯尋加侍中從禽竇泰復弘農戰沙苑並力戰有功遷開府儀同三司大都督進爵長廣公以母憂去職居喪毀瘠周文嗟其至性每憂惜之起復本官亮以勇敢見知爲當時名將兼屢陳謀策多合機宜周文謂

曰卿文武兼資即孤之孔明也乃賜名亮并賜姓侯吳陳氏出爲東雍州刺史爲政清靜百姓安之卒於州喪還京周文親臨之泣而謂人曰股肱喪矣腹心何寄今鴻臚卿監護喪事追贈大尉謚曰襄後配饗周文廟廷子昶嗣昶尚周文女西河長公主大象中位柱國秦靈二州總管以亮功封彭國公隋開皇中坐事死昶弟靜天水郡守靜弟恭開府儀同三司饒陽縣伯恭弟幹上儀同三司襄中侯王德字天恩代武川人也少善騎射雖不經師訓以孝悌稱初從尒朱榮討元顥賜爵同官縣子又從賀拔岳討平方侯醜奴別封深澤縣男及侯莫陳悅害岳德與寇洛等

議翊戴周文於是除平涼郡守德雖不知書至於斷決處分良無以過涇州所部五郡德常爲最及孝武西遷進封下博縣伯行東雍州事在州未幾百姓懷之賜姓烏丸氏大統元年進爵爲公加車騎大將軍遷儀同三司北雍州刺史後常從周文征伐累有戰功開府侍中進爵河間郡公先是河渭間種羌屢叛以德有威名拜河州刺史群羌率服後卒於涇州刺史謚曰獻德性厚重廉慎言行無擇母幾年百歲後德終子慶嗣小名公奴性謹厚位開府儀同三司初德喪父貧無以葬乃賣公奴并一女以營葬事因遭兵亂不復相知及德六年平涼始得之遂名曰慶

赫連達字朔周盛樂人勃勃之後也曾祖庫多汗因避難改姓林氏達性剛鯁有膽力少從賀拔岳征討有功賜爵長廣鄉男及岳為侯莫陳悅所害趙貴建議迎周文達贊成其議請輕騎告周文仍迎之諸將或欲南追賀拔勝或云東告朝廷達又曰此皆遠水不救近火何足道哉謀遂定令達馳往周文見達慟哭遂以數百騎南赴平涼今達率騎據彈箏峽時百姓惶懼奔散者軍爭欲掠之達止之乃撫以恩信人皆悅附周文聞而嘉之加平東將軍周文謂諸將曰當清水公遇禍之日君等性命懸於賊手杜朔周冒萬死之難遠來見及遂得同雪讎耻勞而不酬何以

勸善乃賜馬二百疋孝武入關褒叙勲義以達首迎元帥臣復秦隴進爵魏昌縣伯從儀同李偉破曹泥後復弘農戰沙苑皆有功詔復姓赫連以達勲望兼隆乃除雲州刺史進爵為公從大將軍達奚武攻漢中梁宜豐侯蕭脩拒守積時後乃送款開府賀蘭願德等以其食盡欲急攻取之達曰不戰而獲城策之上也無容利其子女貪其財帛仁者不為如其困獸猶鬪則成敗未可知武遂受脩降師還遷驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵藍田縣公保定初為大將軍夏州總管達雖非文吏然性質直遵奉法度輕心嚴持而無愆也罪性又廉儉邊境胡人或饋達

羊達欲招異類報以繒帛主司請用官物達曰羊入我厨物出官庫是欺上也命取私帛與之識者嘉其仁恕尋進爵樂川郡公位柱國薨子遷嗣位大將軍蒲州刺史

韓果字阿六拔代武川人也少驍雄善騎射賀拔岳西征引為帳內擊萬俟醜奴後從周文討平侯莫陳悅大統初果為石城公果性強記兼有權略善伺敵虛實揣知情狀有潛匿溪谷欲為間偵者果登高望之所疑處往必有獲周文由是以果為虞候都督每從征行常領候騎晝夜巡察略不眠寢從平實秦於潼關周文因其規畫軍以勝反賞員珠金帶一條又從復弘農破沙苑戰河橋並有

北史傳五十三

九一

功歷朔安二州刺史從戰芒山軍還除河東郡守又從大將軍破稽胡於北山胡地險阻人迹罕至果進兵窮討散其種落稽胡憚果勁勇趨捷號為著翅人周文聞之笑曰著翅之名寧減飛將累遷開府儀同三司進爵襄中郡公保定三年拜少師進位柱國天和初授華州刺史為政寬簡吏人稱之薨子明嗣為黎州刺史與尉遲迥同謀反被誅

蔡祐字承先其先陳留圉人也曾祖紹為夏州鎮將徙居高平因家焉父襲名者西州魏正光中万俟醜奴亂關中襲乃背賊歸洛陽拜齊安郡守及孝武西遷始拔難而歸

賜爵平舒縣伯除歧雍二州刺史祐性聰敏有行檢龍衣
背賊東歸祐年十四事母以孝聞及長有膂力周文在原
州召爲帳下親信及遷夏州以祐爲都督侯莫陳悅害賀
拔岳諸將迎周文周文將赴之夏州首望彌姐元進等陰
有異計周文微知之召元進等入計事既而目祐祐即出
外衣甲持刀直入叱元進而斬之并其黨伏誅一坐皆戰
慄於是與諸將盟同心誅悅周文以此重之謂祐曰吾今
以爾爲子爾其父事我後迎孝武於潼關以前後功封長
鄉縣伯後從禽書秦復弘農戰沙苑皆有功授平東將軍
太中大夫又從戰河橋祐下馬步鬪左右勸乘馬以備急

北史列傳卷三十三

一

卒祐怒之曰丞相養我如子今日豈以性命爲念遂率左
右十餘人齊聲大呼殺傷甚多敵以其無繼圍之十餘重
祐乃彎弓持滿四面拒之東魏人乃募厚甲長刀者直進
取祐去祐可三十步左右勸射之祐曰吾嘗性命在此一
矢耳豈虛發哉敵人可十步祐乃射之中其面應弦而倒
便以稍刺殺之敵乃稍却祐乃徐引退是戰也西軍不利
周文已還祐至弘農夜與周文會周文字之曰承先爾來
吾無憂矣周文驚不得寢枕祐殿上乃安以功進爵爲公
授京兆郡守高仲密舉北豫來附周文率軍援之與齊神
武遇於芒山祐時著明光鐵鎧所向無敵齊人咸曰此是

鐵猛獸也皆避之歷青原二州刺史尋除大都督遭父憂請終喪紀弗許累遷開府儀同三司加侍中賜姓大利稽氏進爵懷寧郡公六官建授兵部中大夫周文不豫祐與晉公護賀蘭祥等侍疾及周文崩祐悲慕不已遂得氣疾周孝閔帝踐祚拜少保祐與尉遲綱俱掌禁兵時帝信任司會李植等謀害晉公護祐每泣諫帝不聽尋而帝廢明帝之爲公子也與祐特相友昵及即位禮遇彌隆加拜司馬御膳每有異味輒以賜祐群臣朝宴每被別留或至昏夜列炬鳴笳送祐還宅祐以過蒙殊遇常辭疾避之至於婚姻尤不願結於權要尋以本官權鎮原州頃之授宜州

刺史未之部卒於原州祐少與鄉人李穆布衣齊名常相謂曰大丈夫當建立功名以取富貴安能久處貧賤言訖各大哭後皆如言及從征伐爲士卒先軍還諸將爭功祐終無所競周文每歎之曰承先口不言勲孤當代其論叙性節儉所得祿秩皆散宗族身死之日家無餘財贈柱國大將軍原州都督謚曰莊子正嗣祐弟澤頗好學有幹能後爲邛州刺史以不從司馬消難被害

常善高陽人也家本豪族魏孝昌中從尒朱榮入洛封房城縣男後周文平侯莫陳悅除天水郡守累遷驃騎大將軍開府儀同三司西安州刺史轉蔚州刺史頻泣二藩有

政績進爵永陽郡公周孝閔帝踐祚拜大將軍寧州總管
保定二年入為小司徒卒贈柱國大將軍都督延州刺史
子昂和嗣

辛威隴西人也少慷慨有志略初從賀拔岳征伐有功假
輔國將軍都督及周文統岳眾見威竒之引為帳內封白
土縣伯後進爵為公累遷開府儀同三司賜姓普屯氏出
為鄜州刺史威時望既重朝廷以桑梓榮之遷河州刺史
本州大中正頻領二鎮頗得人和周孝閔帝踐祚拜大將
軍進爵抱罕郡公宣政元年進位上柱國大象二年進封
宿國公復為少傅慶威性持重有威嚴歷管數十年未嘗

有過故得以身名終兼其家有義五世同居時以此稱之
子永達嗣位儀同大將軍

庫狄昌字恃德神武人也少便弓馬有膂力及長進止閑
雅膽氣壯烈每以將帥自許從尒朱天光定關中天光敗
又從賀拔岳征討及岳被害昌與諸將議翊戴周文從平
侯莫陳悅賜爵陰盤縣子後從迎孝武復潼關改封長子
縣子大統初累遷開府儀同三司進爵方城郡公六官建
授稍伯中大夫周孝閔帝踐祚拜大將軍卒

梁椿字千年代人也初從尒朱榮入洛又從賀拔岳討平
萬俟醜奴仍從周文平侯莫陳悅大統中累以戰功封東

平郡公位開府儀同三司周孝閔帝踐祚除華州刺史改封清陵郡公保定元年拜大將軍卒於位贈都督恒州刺史謚曰烈椿性果毅善於撫納所獲賞物分賜麾下故每踐敵場咸得其死力雅好儉素不營貨產時論以此稱焉子明以椿功賜爵豐陽縣公後襲椿爵舊封回授弟朗梁臺字洛都葭池人也少果敢有志操從尒朱天光平關隴賜爵隴城鄉男及天光敗於韓陵賀拔岳又引為心膂岳為侯莫陳悅所害臺與諸將翊戴周文從平悅累功授潁州刺史賜姓賀蘭氏累遷驃騎大將軍開府儀同侍中周孝閔帝踐祚進爵中部縣公保定四年拜大將軍時大

軍圍洛陽又不拔齊騎奄至齊公憲禦之有數人為敵所執已去臺單馬突入射殺兩人敵皆披靡被執者遂還齊公憲每歎曰梁臺果毅膽決不可及也五年拜鄜州刺史臺性疎通知以待物至於莅人尤以惠愛為心不過識千餘字口占書啓詞意可觀年過六十猶能被甲跨馬足不躡鎧馳射弋獵矢不虛發後以疾卒

田弘字廣路高平人也少慷慨有謀略初隋乃侯醜奴尒朱天光入關弘自原州歸順及周文統衆弘求謁見乃論時事即處以爪牙之任又以迎孝武功封鴟陰縣子周文嘗以所著鐵甲賜弘云天下若定還將此甲示孤也累功

賜姓紇干氏授原州刺史以弘勲望兼至故以衣錦榮之
周文在同州文武羣集乃謂之曰人人如弘盡心天下豈
不早定即授車騎大將軍儀同三司魏廢帝元年加驃騎
大將軍開府儀同三司平蜀後梁信州刺史蕭韶等未從
朝化詔弘討平之又討西平反羌及鳳州叛氏等並破之
每臨陣推鋒直前被一百餘箭破骨者九馬被十朝
廷壯之周孝閔踐阼進爵鴈門郡公保定元年出爲岷州
刺史弘雖武將而動遵法式百姓賴安之三年從隨公楊
忠伐齊拜大將軍後進柱國大將軍歷位大司空少保襄
州總管薨于州子仁恭嗣

仁恭字長貴性寬仁有局量歷任幽州總管隋文帝受禪
進上柱國拜太子太師其子重寧幸其第宴飲極歡禮
賜甚厚尋奉詔營太廟進爵觀國公拜武衛大將軍轉左
武衛大將軍卒官贈司空謚曰敬子世師嗣

次子德懋少以孝友知名開皇初以父軍功賜爵平原郡
公授太子千牛備身丁父艱哀毀骨立廬於墓側負土成
墳帝聞而嘉之遣負外散騎侍郎元志就弔焉復降璽書
存問賜帛及米下詔表其閭大業中位尚書駕部郎卒官
時有玉城郡公王景鮮盧縣公謝慶恩並位上柱國大義
公辛遵及其弟韶並位柱國隋文帝以其俱佐命功臣特

加崇貴親禮與仁恭等事皆亡失云

論曰周文接喪亂之際乘戰爭之餘發跡平涼撫征關右
于時外虞孔熾內難方殷羽檄交馳戎軒屢駕終能蕩清
逋孽克固鳴基雖直築於廟堂實責成於將帥達奚武若
千惠怡峯劉亮王德赫連達韓果蔡祐常善辛威庫狄昌
梁春梁臺田弘等並兼資勇略咸會風雲或效績中權或
立功方面均分休戚同濟艱危可謂國之爪牙朝之禦侮
者也而武叶規文后得雋小関周瑜赤壁之謀賈詡烏巢
之策何以能尚一言興邦斯之謂矣惠德本以果毅知名
而能率由孝道雖圖史所歎何以加焉勇者不必有仁斯
不然矣以赫連達之先識而加之以仁恕蔡祐之敢勇而
終之以不伐斯豈企及之所致乎抑亦天性而已仁恭出
內榮顯豈徒然哉德懋道協天經亦足嘉矣

列傳第五十四

北史六十六

王傑

王勇

宇文蚪

耿豪

高琳

李和子徹

伊婁穆

達奚寔

劉雄

北史列傳五十四

侯植

李延孫

常祐

陳欣

魏玄

泉公

李遷哲

楊乾運

扶猛

陽雄

北史六十六

席固

任果

王傑金城直城人也本名文達父巢魏榆中鎮將傑少有壯志每以功名自許從孝武西遷賜爵都昌縣子周文奇其才嘗謂諸將曰王文達萬人敵也但恐勇決太過耳從復潼關破沙苑爭河橋戰芒山皆以勇敢聞親待日隆於是賜姓宇文氏進爵為公累遷侍中驃騎大將軍開府儀同三司恭帝元年從于謹圍江陵時柵內有人善用長稍將士登者多為所斃謹令傑射之應弦而倒登者乃得入遂拔之謹曰濟我大事者在公此箭也周孝閔帝踐祚進

北史傳五十四

二

爵張掖郡公為河州刺史朝廷以傑勲望俱重故授以本州後與隨公楊忠自漢北伐齊又從齊公憲東禦齊將斛律明月進位柱國建德初除涇州總管頗為百姓所慕宣帝即位拜上柱國薨贈七州諸軍事河州刺史追封鄂國公謚曰威子孝遷位開府儀同大將軍

王勇代武川人也本名胡仁少雄健有膽決數從侯莫陳悅賀拔岳征討功居多拜別將周文為丞相封包信縣子從禽竇泰復弘農戰沙苑氣蓋眾軍所當必破周文歎其勇敢賞賜特隆進爵為公大軍不利唯胡仁及王文達耿令貴三人力戰皆有殊功軍還拜上州刺史以雍州岐州

北雍州擬授胡仁等然州頗有優劣文令探籌取之胡仁
遂得雍州文達得歧州令貴得北雍州仍賜胡仁名勇令
貴名豪文達名傑以彰其功進侍中驃騎大將軍開府儀
同三司恭帝元年從柱國趙貴征蠕蠕破之進爵新陽郡
公賜姓庫汗氏又論討蠕蠕功別封來固縣伯時有別封
者例聽迴授次子勇獨請封兄子興時人義之尋進位大
將軍勇性凶猛為當時驍將矜功伐善好論人之惡時論
亦以此鄙之柱國侯莫陳崇勳高望重與諸將同謁晉公
護聞勇數論人短乃於衆中折辱之勇慙恚因疽發背卒
子昌嗣官至大將軍

宇文蚪字樂仁代武川人也驍悍有膽略少從征討累有
戰功封南安侯孝武西遷以獨孤信為行臺信引蚪為帳
內都督隨信奔梁大統三年歸闕進爵為公禽竇泰復弘
農及沙苑河橋之戰皆有功又從獨孤信討梁公定破之
累遷南秦州刺史驃騎大將軍開府儀同三司蚪每經行
陣必身先士卒故上下同心戰無不剋後除金州刺史大
將軍卒

耿豪鉅鹿人也本名令貴其先家於武川豪少麤獷有武
藝好以氣陵人賀拔岳西征引為帳內岳被害歸周文以
武勇見知豪亦自謂所事得主從討侯莫陳悅及迎孝武

錄前後功封平原子沙苑之戰豪殺傷甚多血染甲裳盡赤周文歎曰令貴武猛所向無前觀其甲裳足以爲驗不須更論級數也進爵爲公從周文戰芒山豪謂所部曰大丈夫除賊須右手拔刀左手把稍直斫直刺慎莫畏死遂大呼獨入敵人鋒刃亂下當時咸謂豪歿俄然奮刀而還戰數合當豪前者死傷相繼又謂左右曰吾豈樂殺人但壯士除賊不得不尔若不能殺賊又不爲人所傷何異逐坐人也周文嘉之拜北雍州刺史賜姓和稽氏進位侍中驃騎大將軍開府儀同三司豪性凶悍言多不遜周文惜其驍勇每優容之豪亦自謂意氣冠群終無所屈李穆蔡

祐初與豪同時開府後竝居豪之右豪不能平謂周文曰人間物議謂豪勝李穆蔡祐周文曰何以言之豪曰人言李穆蔡祐是丞相驍驍耿豪王勇丞相咽項以在上故爲勝也豪之麤猛皆此類卒周文痛惜之子雄嗣位至大將軍

高琳字季珉其先高麗人也仕於燕又歸魏賜姓羽真氏琳母嘗被襖泗濱遇見一石光彩朗潤遂持以歸是夜夢人衣冠有若仙者謂曰夫人向所將來石是浮磬之精若能寶持必生令子母驚寤舉身流汗俄而有娠及生因名琳字季珉從孝武西遷封鉅野縣子河橋之役琳勇冠諸

軍周文謂曰公即我之韓白也復從戰芒山除正平郡守齊將東方老來寇琳擊之老中數創乃退謂其左右曰吾經陣多矣未見如此健兒後除鄜州刺史加驃騎大將軍開府儀同三司侍中周孝閔帝踐祚進爵捷為郡公武成二年討平文州氏師還帝宴郡公鄉士仍賦詩言志琳詩末章云寄言竇車騎為謝霍將軍何以報天子沙漠靜氛帝大悅曰德後陸梁未時款塞卿言有驗國之福也天和三年為江陵副總管時陳將吳明徹來寇惣管田弘與梁主蕭巋出保紀南城唯琳與梁僕射王操固守江陵三城以抗之晝夜拒戰凡經十旬明徹退走歸表言其狀帝

乃優詔追琳入朝親加勞問六年進位柱國薨贈本官加五州諸軍事冀州刺史謚曰襄子儒襲爵位儀同大將軍李和本名慶和朔方巖綠人也父僧養以累世雄豪為夏州酋和少敢勇有識度狀貌魁偉為州里所推賀拔岳作鎮關中引為帳內都督後從周文累遷侍中驃騎大將軍開府儀同三司夏州刺史賜姓宇文氏周文嘗謂諸將曰宇文慶和累經任委每稱吾意又賜名意焉改封永豐縣公保定二年除司憲中大夫尋改封德廣郡公出為洛州刺史和前在夏州頗留遺惠及有此授商洛父老莫不頌望德音和至州以仁恕訓物獄訟為之簡靜進柱國大將

五年遷上柱國和立身剛簡老而逾勵諸子
若奉嚴君以意是周文帝賜名帝朝已革慶和則父之
所命義不可違至是遂以和爲名二年薨贈本官加司徒
公謚曰肅子徹嗣

徹字廣達性剛毅有器幹周武帝時從皇太子西征吐谷
渾以功賜爵周昌縣男從武帝平齊錄前後功再進爵遷
左武衛將軍及隨晉王廣鎮并州妙選府官詔徹總晉王
府軍事進爵齊安郡公時蜀王秀亦鎮益州上謂侍臣曰
安得文同王子相武如李廣達者乎其見重如此明年突
厥沙鉢略可汗犯塞上令衛王爽爲元帥擊之以徹爲長

史遇虜於白道行軍總管李充請襲之諸將多以爲疑唯
徹獎成其事請同行遂掩擊大破之沙鉢略棄所服金甲
而遁以功加上大將軍沙鉢略因此稱藩改封安道郡公
開皇十年進位柱國及晉王爲揚州總管以徹爲司馬改
封德廣郡公尋徙封城陽郡公其後突厥犯塞徹復領行
軍總管破之及左僕射高頴得罪以徹素與頴善被踈忌
後出怨言上聞召入卧內賜宴言及平生因遇鴆卒大業
中其妻元氏爲孽子安遠誣以呪詛伏誅

伊婁穆字奴干代人也父靈善騎射爲周文所知嘗謂之
曰若伊尹阿衡於殷致主堯舜卿旣姓伊庶卿不替前緒

於是賜名尹焉歷衛將軍隆州刺史盧奴縣公穆弱冠爲
周文帳內親信以機辯見知歷中書舍人通直散騎常侍
嘗入白事周文望見悅之字之曰奴干作儀同面見我矣
於是拜儀同三司賜封安陽縣伯周孝閔帝踐阼進位驃
騎大將軍建德中卒

達奚寔字什伏代河南洛陽人也父顯相武衛將軍寔少
將立有幹局從魏孝武西遷封臨汾縣伯從周文禽竇泰
復弘農破沙苑皆力戰有功累遷相府從事中郎寔性嚴
重深見器遇六官建行蕃部中大夫加驃騎大將軍開府
儀同三司進爵平陽縣公周保定初卒於刺史謚曰恭子

北史列傳二十四

豐嗣

劉雄字猛雀臨洮子城人也少機辯慷慨有大志初爲周
文親信後拜中大夫兼中書舍人賜姓宇文氏周孝閔帝
踐阼加大都督天和中累遷驃騎大將軍開府儀同三司
封周昌侯歷位納言內史中大夫候正武帝嘗從容謂曰
古人云富貴不歸故鄉猶衣錦夜遊乃以雄爲河州刺史
雄先已爲本縣令復有此授鄉里榮之及皇太子西征吐
谷渾雄自涼州從滕王道先入功居多加上開府儀同三
司從平并州拜上大將軍進爵趙郡公平鄴城進柱國宣
政元年突厥寇幽州雄戰歿

王事授儀同大將軍

侯植字仁幹其先上谷人也高祖怒爲北地太守子孫因家于北地之三水植少倜儻有大節容貌竒偉武藝絕倫仕魏爲義州刺史甚有政績後從孝武西遷賜姓侯伏氏從周文破沙苑戰河橋進大都督涼州刺史文仲和據州作逆植從開府獨孤信討禽之封肥城縣公賜姓賀屯氏後從于謹平江陵進驃騎大將軍開府儀同三司別封一子汧源縣伯周孝閔帝踐阼進爵郡公時帝幼冲晉公護執政植從兄龍恩爲護所親及護誅趙貴諸宿將等多不自安植謂從兄龍恩曰主上春秋旣富安危繫於數公若

北史列傳五十四

八

多誅戮自立威權何止社稷有累邠之危恐吾宗亦緣此敗兄安得知而不言龍恩竟不能用植又承間言於護曰公以骨肉之親當社稷之寄願推誠王室擬迹伊周則率土幸甚護曰我誓以身報國卿豈謂吾有他志邪又聞其先與龍恩言乃陰忌之植懼不免禍遂以憂卒贈大將軍寧州刺史謚曰節子定嗣及護伏誅龍恩及其弟萬壽竝預其禍武帝以植忠於朝廷特免其子孫

李延孫伊川人也父長壽性雄豪少與蠻酋結託侵掠闕南魏孝昌中朝議恐其爲亂乃以長壽爲防蠻都督給其鼓節長壽盡其智力防遏群蠻伊川左右寇盜爲之稍息

長壽之後長壽徒侶日盛魏帝藉其力用因而撫之累遷
北華州刺史賜爵清河郡公及孝武西遷長壽率勸義士
拒東魏後為黃州刺史東魏遣行臺侯景攻之城陷遇害
追贈太尉延孫亦雄武有將率才略少從長壽征討以勇
敢聞賀拔勝為荊州刺史表延孫為都督蕭清鷗路頗有
力焉及長壽被害延孫乃還收集其父之衆自孝武西遷
後朝士流亡廣陵王欣錄尚書長孫承業潁川王斌之安
昌王子均及建寧江旻隴東諸王并百官等攜持妻子來
投延孫者即率衆衛送并指以珍玩咸達關中齊神武深
患之遣行臺慕容紹宗等數道攻擊延孫大破之乃授延

孫京南行臺節度河南諸軍事廣州刺史尋進車騎大將
軍儀同三司大都督賜爵華山郡公延孫既蒙重委每以
克清伊洛為己任頻以寡擊衆威振敵境大統四年為其
長史楊伯蘭所害贈司空子人傑有祖父風官至開府儀
同三司改封潁川郡公

韋祐字法保京兆山北人也以字行為州郡著姓父義上
洛郡守魏大統中以法保著勳追贈秦州刺史法保少好
遊俠而質直少言所與交遊皆輕猾亡命父沒事母以孝
聞慕李長壽之為人遂娶其女因寓居關南正光末王公
避難者或依之多得全濟以此為貴遊所德及孝武西遷

法保赴行在所封固安縣男及長壽被害其子延孫收長
壽餘衆守禦東境朝廷恐延孫兵少乃除法保東洛州刺
史配兵數百以授延孫法保至潼關弘農郡守韋孝實謂
曰恐子此役難以吉還法保曰古人稱不入獸穴不得獸
子安危之事未可預量遂倍道兼行與延孫相接乃并勢
置柵於伏流未幾周文追法保與延孫還朝賞勞甚厚除
河南尹及延孫被害法保乃率所部據延孫舊柵嘗與東
魏戰流矢中頸從口中出久之乃蘇大統九年鎮九曲城
及侯景以豫州附法保率兵赴景欲留之法保疑其貳乃
固辭還所鎮十五年加驃騎大將軍開府儀同三司尋進

北史列傳五十四

爵爲公會東魏遣軍送糧饋宜陽法保潛邀之中流矢卒

於陣謚曰莊子初嗣位開府儀同大將軍閹韓防主

陳欣字永怡宜陽人也少驍勇有氣俠姿貌魁岸同類咸

敬憚之孝武西遷後欣乃於辟惡山招集勇敢少年寇掠

東魏仍密遣使歸附授立義大都督賜爵霸城縣男累遷

宜陽郡守恭帝二年進位驃騎大將軍開府儀同三司加

侍中宜陽邑大中正賜姓尉遲氏周文以欣著績累載贈

其祖昆及父興孫俱爲儀同三司位刺史東魏洛州刺史

獨孤永業號有智謀往來境上欣與韓雄等恒令間謀覘

其動靜齊兵每至輒破之故永業深憚欣等不敢爲寇周

孝長帝踐阼進爵許昌縣公後除熊州刺史卒於州欣
韓雄里閨姻婭少相親昭俱撫兵境上三十餘載每禦扞
二人相赴常若影響故數對勅敵而常保功名雖並有武
力至於挽彊射中欣不如雄散財施惠得士衆心則雄不
如欣身死之日將吏荷其恩德莫不感慟子萬敵嗣朝廷
以欣雅得士心還令萬敵領其部曲

魏玄字僧智其先任城人也後徙於新安玄少慷慨有膽
略孝武西遷東魏北徙人情各懷去就玄每率鄉兵抗拒
東魏芒山之役大軍不利宜陽洛州皆爲東魏守而玄母
及弟並在宜陽玄以爲忠孝不兩立乃率義徒還關南鎮

撫周文手書勞之除洛陽令封廣宗縣子周保定元年累
遷驃騎大將軍開府儀同三司鎮閩韓遷熊州刺史政存
簡惠百姓悅之轉和州刺史伏流防主進爵爲公及齊將
斛律明月率衆向宜陽兵威甚盛玄率衆禦之每戰輒克
後以疾卒於位

泉公字思道上洛豐陽人也世雄南洛自晉東度常貢屬
江東曾祖景言魏大延五年率鄉里歸化仍引王師平商
各拜建節將軍假宜陽郡守世襲本縣令封冊水侯父安
志復爲建節將軍宜陽郡守領本縣令降爵爲伯公九歲
喪父哀毀類於成人服闋襲爵年十二鄉人皇平陳合等

三百餘人詣州請公為縣令州為申上時吏部尚書郭卞
以公年少請別選書終此一限令公代之宣武詔依皇平
等所請也俗事道术重老子之術公雖童幼而好學恬靜
百姓安之尋以母寡去職縣中父老復表請起復本任後
除上洛郡守及蕭寶夤遣兵趣青泥圖取上洛豪族泉
杜二姓密應之公與刺史董紹掩襲二姓散走寶夤亦退
遷浙州刺史別封涇陽縣伯永安中大破梁將王玄直於
順陽除東雍州刺史進爵為侯部人楊羊皮太保椿之從
弟恃椿侵擾百姓守宰多被其陵侮皆畏而不敢言公收
之將加極法楊氏斬懼闔宗請恩自此豪右無敢犯者性

又清約纖毫不擾於人在州五年每於鄉里運米自給梁
魏興郡與洛州接壤表請內屬詔公為行臺尚書以撫納
之大行臺賀拔岳以公昔莅東雍為吏人所懷乃表公復
為刺史詔許之蜀人張國雋聚黨剽劫州郡不能制公與
戮之闔境清肅及祿神武專政孝武有西顧之心欲委公
以山南之事乃除汝州刺史未幾帝西遷齊神武率眾至
潼關公遣其子元神禦之神武不敢進上洛人都督泉岳
其弟猛略與順陽人杜密等謀翻洛州以應東魏公知之
殺岳及猛略傳首詣闕大統元年加開府儀同三司兼尚
書右僕射進爵上洛郡公公志尚廉慎每除一官憂見顏

色寢食輒減至是頻讓魏帝手詔不許三年高敖曹圍逼
州城杜窋為其鄉導窋拒守旬餘矢盡援絕城乃陷馬謂
敖曹曰泉窋力屈志不服也及竇泰被禽敖曹退走遂執
窋而東以窋為刺史窋臨發密戒二子元禮仲遵曰吾生
平志願不過令長幸逢聖會位亞台司今爵祿既隆年齒
又暮前途夷險抑亦可知汝等堪立功効不得以我在東
遂虧臣節也乃揮涕而訣聞者莫不憤歎尋卒於鄴元禮
少有志氣好弓馬頗閑草隸有士君子之風賜爵臨洮縣
伯散騎常侍及洛州陷與窋俱被執而東元禮於路逃歸
時杜窋雖為刺史然巴人素輕杜而重泉及元禮至與仲

遵相見感父臨別之言潛與豪右結託遂率鄉人襲州城
斬窋傳首長安朝廷嘉之代襲洛州刺史從周文戰於沙
苑中流矢卒子貞嗣仲遵一名恭少謹實涉獵經史年十
三為郡主簿十四為縣令及長有武藝高敖曹攻洛州與
窋力戰拒守矢盡以捧杖扞之為流矢中目不堪復戰及
城陷士卒歎曰若二郎不傷豈至於此窋之東也仲遵以
披傷不行後與元禮斬窋以功封豐陽縣伯東豫州刺史
及元禮戰沒復以仲遵為洛州刺史頗得譽大統十三年
行荊州刺史事梁司州刺史柳仲禮每為邊寇周文令仲
遵率鄉兵從開府楊忠討之梁隨郡守桓和拒守不降忠

謂諸將曰先取仲禮則桓和不攻而自服也仲遵對曰若
棄和深入仲禮未即就禽則首尾受敵此危道也忠於之
仲遵以計由己出乃先登城遂禽和從擊仲禮又獲之進
驃騎大將軍開府儀同三司本州大中正復行荊州刺史
十三州諸軍事尋遭母憂請終喪制不許大將軍王雄南
征上津魏興仲遵從雄討平之遂於上津置南洛州以仲
遵爲刺史仲遵留情撫接百姓安之初蠻帥杜青和自稱
巴州刺史以州入附朝廷因其所據而授之仍隸東梁州
都督青和以仲遵善於撫御請隸仲遵朝議以山川非便
弗之許也青和遂結安康酋帥黃衆寶等舉兵共圍東梁

州復遣王雄討平之改巴州爲洵州隸於仲遵先是東梁
州刺史劉孟良在職貪婪人多背叛仲遵以廉簡處之群
蠻帥服仲遵雖出自巴夷而有方雅之操歷官之處皆以
清白見稱朝廷又以其父臨危抗節乃令襲爵上洛郡公
舊封聽廻授一子尋出爲都督金州刺史立官贈大將軍
三州刺史謚曰莊子昭嗣位至開府儀同大將軍

李遷哲字孝彥安康人也世爲山南豪族仕於江左父元
直仕梁麻葉梁衡二州刺史散騎常侍池陽侯遷哲少脩
立有識度慷慨善謀畫起家文德主師其父爲衡州留遷
哲本鄉監統部曲事時年二十撫馭群下甚得其情後襲

爵池陽侯位都督東梁州刺史侯景篡逆遷哲外禦邊寇
自守而已大統十七年周文遣達奚武王雄等略地山南
遷哲軍敗遂降於武然猶意氣自若武乃執送京師周文
責以不早歸國答曰不能死節實以此愧耳周文深嘉之
封池陽縣伯恭帝初直州人樂熾洋州人黃國等連結爲
亂周文以遷哲信著山南乃令與開府賀若敦同經略熾
等尋竝平蕩仍與敦南出徇地遷哲先至巴州入其封郭
梁巴州刺史牟安人開門請降安人子宗徹等猶據巴城
不下遷哲攻剋之軍次鹿城城主遣使請降遷哲謂其衆
曰納降如受敵吾觀其使瞻視猶高得無詐也遂不許之

梁人果於道左設伏以邀遷哲遷哲進擊破之遂屠其城
自此巴濮之人降款相繼軍還周文賜以所服紫袍玉帶
及所乘馬加授侍中驃騎大將軍開府儀同三司除直州
刺史即本州也仍給軍儀鼓節令與田弘同討信州時信
州爲蠻酋向五子王等所圍弘遣遷哲赴援比至信州已
陷五子王等聞遷哲至狼狽遁走遷哲入據白帝賀若敦
等復至遂共追五子王等破之及田弘旋軍周文令遷哲
留鎮白帝信州先無倉儲軍糧匱乏遷哲乃收葛根造粉
兼米以給之遷哲亦自取供食時有異膳即分賜兵士有
疾患者又親加醫藥以此軍中感之人思効命黔陽蠻田

烏度田烏唐等每抄掠江中爲百姓患遷哲隨機出討殺獲甚多由是諸蠻畏威各送糧餼又遣子弟入質者千有餘家遷哲乃於白帝城外築城以處之并置四鎮以靜峽路自此寇抄頗息軍糧贍給焉周明帝初授都督信州刺史二年進爵西城縣公武成元年朝于京師明帝甚禮之賜甲第及莊田等天和三年進位大將軍詔遷哲率金上等諸州兵鎮襄陽五年陳將章昭達攻逼江陵梁明帝告急於襄州衛公直令遷哲往救焉遷哲率其所部守江陵外城自率騎出南門又令步兵自北門出兩軍首尾邀之陳人多投水死是夜陳人又竊於城西堞以梯登城登者

已百數人遷哲又率驍勇扞之陳人復潰俄而大風暴起遷哲乘闇出兵擊其營陳人大亂殺傷甚衆江陵揔管陸騰復破之於西隄陳人乃遁建德二年進爵安康郡公三年卒於襄州贈金州揔管謚曰壯武遷哲累葉雄豪爲鄉里所服性復華侈能厚自奉養妾媵至有百數男女六十九人緣漢千餘里間第宅相次姬媵之有子者分處其中各有僮僕侍婢閤人守護遷哲每鳴笳導從往來其間縱酒歡醺盡生平之樂子孫參見或忘其年名者按簿以審之長子敬仁先遷哲卒第六子敬猷嗣還統父兵位儀同大將軍遷哲弟顯位上儀同大將軍

楊乾運字玄邁，儻城興勢人也。少雄武，爲鄉閭信服。爲安
康郡守，陷梁仕歷，潼南、梁二州刺史。及武陵王蕭紀稱尊，
號以乾運威服。巴渝乃拜梁州刺史，鎮潼州，封萬春縣公。
時紀與其兄湘東王繹爭帝，乾運兄子略勸乾運歸附。乾
運然之，會周文令乾運孫法洛至，略即夜送之。乾運送款，
周文密賜乾運鐵券，授開府儀同三司、侍中、梁州刺史、安
康郡公及尉。運迴征蜀，遂降迴迴，因此進軍成都。數旬，尅
之。及至京師，禮遇隆渥。尋卒於長安，贈尚書右僕射。子端
嗣，略亦以歸附功，位至開府儀同三司、大將軍，封上庸縣
伯。乾運女壻樂廣，安州刺史，封安康縣公。

北史列傳五十四

十五

扶猛字宗略，上甲黃土人也。其種落號白獸蠻。猛仕梁，位
南洛北司二州刺史，對宕渠縣。勇魏廢帝元年，以衆降周。
文厚加撫納，復爵宕渠縣男，割二郡爲羅州，以猛爲刺史。
令從開府賀若敦南討信州，敦令猛直道白帝所由之路。
人迹不通，猛乃懸山柵，備歷艱阻，遂入白帝城，撫慰人
夷，莫不悅附。以功遷開府儀同三司。俄而信州蠻，猛復
從賀若敦平之，進爵臨江縣公。後徙田弘破漢南，諸蠻進
位大將軍卒。

陽雄字元略，上洛邑陽人也。累葉豪族，父猛徙孝武西遷，
以功封郃陽伯。位征東將軍、揚州刺史。雄起家奉朝請，以

軍功封安平縣侯得子孫相襲拜邑陽郡守累遷平州刺史進爵王城縣公加開府儀同三司驃騎大將軍歷京兆戶部中大夫進位大將軍轉中外府長史遷江陵總管改封魯陽縣公卒於鎮追封郡公謚曰懷雄善附命能自謀身故任兼出內保全爵祿子長寬嗣

席固字子堅其先安定人也高祖衡因姚氏之亂寓居襄陽仕晉爲建威將軍遂爲襄陽著姓固少有遠志梁大同中爲齊興郡守久居郡職士多附之遂有親兵千餘人梁元帝時遷興州刺史軍人慕從者至五千餘人固欲自據一州以觀時變大統中以地歸魏時周文方南取江陵西

定蜀漢聞固至甚禮遇之就拜使持節驃騎大將軍開府儀同三司大都督侍中豐州刺史封新豐縣公後轉湖州刺史啓求入覲及至進爵靜安郡公尋拜昌歸憲三州諸軍事昌州刺史固居家孝交莅官頗有聲績卒於州贈大將軍五州刺史謚曰肅敕襄州賜其墓田子雅嗣雅字彥文性方正少以孝聞位大將軍雅弟英上開府儀同大將軍

任果字靜鸞南安人也本方隅豪族父襄仕梁爲沙州刺史新巴縣公果性勇決志在立功魏廢帝元年率所部來附周文嘉其遠至待以優禮果因面陳取蜀策深被納之

乃授沙州刺史南安縣公從尉遲迥伐蜀尋進授驃騎大將軍開府儀同三司及成都平除始州刺史周文以其方隅首領早立忠節進爵樂安郡公賜以鐵券聽相傳襲并賜路車駟馬及儀衛等以光寵之尋爲刺客所害

論曰王傑王勇宇文蚪耿豪高琳李和伊婁穆侯植等咸以果毅之姿効節擣攘之際各能著堅履銳自致其功高爵厚位固其宜也仲尼稱無求備於一人信矣夫文士懷溫恭之操其弊也懦弱武夫稟剛烈之資其弊也敢悍故有使酒不遜之禍拔劍爭功之尤大則莫全其生小則僅而獲免耿豪王勇不其然乎李延孫章祐陳欣魏玄等以

北史列傳三十四

十九

勇略之姿受扞城之委灌瓜贈藥雖有愧於昔賢禦侮折衝足方駕於前列用能觀兵伊洛保據嶠函齊人阻西路之謀周朝緩東貢之慮皆其力也泉公長自山谷素無月旦之譽而臨難慷慨無失人臣之節豈非蹈仁義之徒歟元禮仲遵率導其志卒成功業庶乎克負荷矣李遷哲楊乾運席固之徒屬方隅擣攘咸知委質遂享爵位以保終始觀遷哲之對周文有尚義之氣乾運受任武陵垂事人之道若乃校其優劣固不可同年而語陽雄任兼文武聲著土內抑亦未能之士也舊史有代人宇文盛字保與以武毅顯盛弟立字胡奴盛子述位柱國竝有傳然事無足

可紀盛見子述傳首丘略之云

列傳第五十四

北史六十六

北史列傳五十四

五

入幕府兼掌文翰及于謹伐江陵彥穆以本官從平之周
明帝初進驃騎大將軍開府儀同三司俄拜安州刺史摠
管十二州諸軍事入為御正大夫陳氏請敦隣好詔彥穆
使焉彥穆風韻閑曠器度方雅善玄言解談諧甚為江表
所稱轉戶部中大夫進爵為公天和三年聘齊還除金州
刺史摠管七州諸軍事進位大將軍尋徵拜小司徒及宣
帝崩隋文帝輔政三方起兵以彥穆為行軍摠管與襄州
摠管王誼討司馬消難軍次荊州摠管獨孤永業有異志
遂收而戮之及事平隋文帝徵王誼入朝即以彥穆為襄
州刺史摠管六州諸軍事加授上大將軍進爵東郡公頃

之永業家自理得雪彥穆坐除名尋復官爵開皇元年卒
子君綽嗣君綽性爽簡博覽經史有父風大象末丞相府
賓曹參軍君綽弟君肅解巾道王侍讀大象末潁川郡守
楊纂質寧人也父安仁魏朔州鎮將纂少慷慨有志略勇
力兼人年二十從齊神武起兵於信都軍功稍遷武州刺
史自以賞薄志懷怨憤每歎曰大丈夫富貴何必故鄉若
以妻子經懷豈不沮人雄志大統初乃間行入關周文執
纂手曰人所貴者忠義也所懼者危亡也其能不憚危亡
蹈茲忠義者今方見之於卿耳即授征南將軍大都督封
永興縣侯從周文解洛陽圍經河橋芒山之戰纂每先登

軍中咸推其敢勇累遷驃騎大將軍開府儀同三司加侍
中進爵爲公賜姓莫胡盧氏俄授涼州刺史周孝閔帝踐
阼進爵宋熙郡公保定元年位大將軍改封隴東郡公除
隴州刺史從隋公揚忠東伐至并州而還天和六年進授
柱國大將軍轉華州刺史纂性質樸又不識文字前後莅
職但推誠信而已吏人以其忠恕頗亦懷之尋卒於州子
睿位至上柱國漁陽郡公

段永字永實其先遼西石城人晉幽州刺史疋碑之後也
曾祖懷仕魏黃龍鎮將因從高陸之河陽焉永幼有志操
閭里稱之魏正光末北鎮擾亂遂攜老幼避地中山後赴

北史列傳五十三

三

洛陽拜平東將軍封沃陽縣伯青州人崔社客舉兵反永
討平之進爵爲侯除左光祿大夫時有賊魁元伯生西自
嶠潼東至鞏洛屠陷城壁所在爲患孝武遣京畿大都督
疋婁昭討之昭請以五千人行永進曰此賊旣無城柵唯
以寇抄爲資取之在速不在衆也若星馳電發出其不虞
精騎五百足矣帝然其計於是命永代昭以五百騎倍道
兼進遂破平之及帝西遷永時不及從大統初乃結宗人
潛謀歸款密與都督趙業等襲斬西中郎將慕容顯和傳
首京師以功別封昌平縣子徐州刺史從禽竇泰復弘農
破沙苑立有戰功進爵爲公河橋之役永力戰先登授南

汾州刺史累遷驃騎大將軍開府儀同三司賜姓尔綿
發帝元年授恒州刺史于時朝貴多其部人謁永之日冠
蓋盈路當時榮之周孝閔帝踐阼進爵廣城郡公歷文瓜
二州刺史戶部中大夫保定四年拜大將軍永歷任內外
所在頗有聲稱輕財好士朝野以此重焉天和四年授小
司寇尋爲右二軍總管率兵北道講武遇疾卒於賀葛城
喪還武帝親臨贈使持節柱國大將軍同華等五州刺史
謚曰基子岌嗣位至儀同三司兵部下大夫

令狐整字延保敦煌人也本名延世爲西土冠冕曾祖嗣
祖紹安官至郡守咸爲良二千石父蚪早以名德著聞仕

北史列傳五十五

四

歷瓜州司馬敦煌郡守郢州刺史封長城縣子魏大統末
卒於家周文帝傷悼之遣使者監護喪事又敕鄉人爲營
墳龍贈龍驤將軍瓜州刺史整幼聰敏沈深有識量學藝
騎射竝爲河右所推刺史魏東陽王元榮辟整爲主簿加
盪寇將軍整進趣詳雅對揚辯暢謁見之際州府傾目榮
器整德望嘗謂僚屬曰令狐延保西州令望方成重器豈
州郡之職所可繫維但一日千里必基武步寡人當委以
庶務畫諾而已頃之孝武西遷河右擾亂榮杖整防扞州
境獲寧及鄧彥竊據瓜州拒不受代整與開府張穆等密
應使者申徽執彥送京師周文嘉其忠節表爲都督尋而

城人張保又殺刺史成慶與涼州刺史宇文仲和構逆規據河西晉昌人呂興等復害郡守鄆肆以郡應保初保等將圖爲亂慮整守義不從既殺成慶因欲及整然人之望復恐其下叛之遂不敢害雖外加禮敬內甚忌整整亦僞若親附而密欲圖之陰令所親說保曰君與仲和結爲唇齒今東軍漸逼涼州彼勢孤危恐不能敵若或摧刃則禍及此土宜分遣銳師星言救援二州合勢則東軍可圖然後保境息人計之上者保然之而未知所任整又令說保曰歷觀成敗在於任使所擇不善旋致傾危今狐延保兼資文武才堪統御若使爲將蔑不濟矣保納其計且以整

父兄等竝在城中弗之疑也遂令整至玉門郡召集豪傑說保罪逆馳還襲之先定晉昌斬呂興進軍擊保州人素服整威名竝棄保來附保遂奔吐谷渾衆議推整爲刺史整曰本以張保肆逆殺害無辜闔州之人俱陷不義今者同心務在除凶若其相推薦復恐效尤致禍於是乃推波斯使主張道義行州事具以狀聞詔以申徽爲刺史徵整赴闕授壽昌郡守封襄武縣男周文謂整曰卿早建殊勲今官位未足酬賞方當與卿共平天下同取富貴遂立爲瓜州義首整以國難未寧常願舉宗効力遂率鄉親二千餘人入朝隨軍征討整善於撫馭躬同豐約是以士衆竝

忘羈旅盡其力用周文嘗從容謂整曰卿遠祖立忠而來
可謂積善餘慶世濟其美者也整遠祖漢建威將軍邁不
為王莽屈其子稱避地河右故周文稱之云累遷驃騎大
將軍開府儀同三司加侍中周文又謂整曰卿勲同婁項
義等骨肉立身敦雅可以範人遂賜姓宇文氏并賜名整
焉宗人二百餘戶並列屬籍周孝閔帝踐阼拜司憲中大
夫處法平允為當時所稱進爵彭城縣公初梁興州刺史
席回以州來附周文以固為豐州刺史固莅職既久猶習
梁法凡所施為多虧政典朝議密欲代之而難其選令整
權鎮豐州委以代固之略整廣布威恩傾身撫接數月之

閭化洽州府於是除整豐州刺史以固為湖州豐州舊梁
若民中賦役參集勞逸不均整請移居武當詔可其奏獎
勵撫導遷者如歸旬月之間城府周備固之遷也其部曲
多願留為整左右整諭以朝制弗之許焉莫不流涕而去
及整秩滿代至人吏戀之老幼送整遠近畢集數日俱留
方得出界其得人心如此拜御正中大夫出為中華郡守
轉同州司會遷始州刺史整雅識情偽尤明政術恭謹廉
慎常懼盈滿故歷居內外所在見稱進位大將軍晉公護
之初執政也欲委整以腹心整辭不敢當頗忤其意護以
此踈之及護誅附會者咸伏法而整獨保全時人稱其先

覺卒贈本官加四州諸軍事鄜州刺史謚曰襄子熙嗣
熙字長熙性嚴重有雅量雖在私室終日儼然不妄通賓
客凡所交結必一時名士博覽群書尤明三禮善騎射頗
知音律起家以通經爲吏部上士轉夏官府都上士俱有
能名以母憂去職殆不勝哀其父戒之曰大孝在於安親
義不絕嗣吾今見存汝又隻立何得過尔毀頓貽吾憂也
熙自是稍加饘粥服闋除少駕部復丁父憂非杖不起人
有聞其哭聲莫不爲之下泣河陰之役詔令墨衰從事授
職方下大夫襲彭城縣公及武帝平齊以留守功進位儀
同歷司勳吏部二曹中大夫甚有當時譽隋文帝受禪之

北史列傳五十五

七

際熙以本官行納言事尋除司徒左長史加上儀同進爵
河南郡公時吐谷渾寇邊以行軍長史從元帥元諧討之
以功進上開府後拜滄州刺史在職數年風教大洽稱爲
良二千石開皇四年上幸洛陽熙來朝吏人恐其遷悲泣
於道及還百姓出境迎謁歡叫盈路在州獲白鳥白鷹嘉
麥甘露降於庭前柳樹八年徙爲河北道行臺度支尚書
吏人追思相與立碑頌德及行臺廢累遷鴻臚卿後以本
官兼吏部尚書往判五曹尚書事號爲明幹上甚任之及
上祠太山還次汴州惡其殷盛多有姦俠以熙爲汴州刺
史下車禁游食抑工商人有向術開門者杜之船客停於

郭外星居者勒爲聚落僑人逐令歸本其有滯獄竝決遣之令行禁止上聞而嘉之顧侍臣曰鄴都天下難臨處救相州刺史豆盧通令習熙法其年來朝考績爲天下之最賜帛三百疋頒告天下以嶺南夷數起亂徵拜桂州摠管十七州諸軍事許以便宜從事刺史已下官得承制補授給帳內五百人帛五百疋發傳送其家累改封武康郡公熙至部大弘恩信其溪洞渠帥更相謂曰前摠管皆以兵威相脅今者乃以手教相諭我輩其可違乎於是相率歸附先是州縣生梗長吏多不得之官寄政於摠管府熙悉遣之爲建城邑開設學校人夷感化焉時有竊猛力者與

陳後主同日生自言貌有貴相在陳世已據南海平陳後文帝因而撫之即拜安州刺史然驕倨恃險未常參謁熙手書諭之申以交友之分其母有疾熙復遣以藥猛力感之詣府請謁不敢爲非熙以州縣多有同名於是奏改安州爲欽州黃州爲峯州利州爲智州德州爲驩州東寧州爲融州上皆從之在職數年上表以年老疾患請解所任優詔不許賜以醫藥熙奉詔令交州渠帥李佛子入朝佛子欲爲亂請至仲冬上道熙意在羈縻遂從之有人詣關訟熙受佛子賂而捨之上聞佛子反問至上大怒以爲信然遣使鎖熙詣關熙性素剛鬱鬱不得志行至永州憂憤

病卒上怒不解沒其家財及行軍總管劉方禽佛子送之
師言熙實無賊上悟乃召其四子聽仕少子德榮最知名
整弟休幼聰敏有文武材用與整同起兵逐張保授帥都
督後為中外府樂曹參軍時諸功臣多為本州刺史晉公
護謂整曰以公勲望應得本州但朝廷藉公委任無容遠
出然公一門之內須有衣錦之榮乃以休為敦煌郡守在
郡十餘年甚有政績卒於合州刺史

唐永北海平壽人也本居晉昌之憤安縣晉亂徙於丹楊
祖揣始還魏官至北海太守因家焉父倫青州刺史永身
長八尺少耿介有將帥才讀班超傳慨然有萬里之志正

北史列傳五十五

九

光武為北地太守當郡別將俄而賊將宿勤明達車金雀
等寇郡境永擊破之境內稍安永善馭下士人競為之用
臨陣常著帛展襦把角如意以指麾處分辭色自若在此
地四年與賊數十戰未常敗北時人語曰莫陸梁恐尔逢
唐將永所管處至今猶稱唐公壘也行臺蕭寶實表永為
南幽州刺史夷人送故者莫不垂淚當路遮留隨數日始
得出境大統元年拜東雍州刺史尋加衛將軍封平壽伯
卒贈司空公永性清廉家無蓄積妻子不免飢寒世以此
稱之子陵少習武藝頗閑吏職位大都督應州刺史車騎
大將軍儀同三司陵子悟美風儀博涉經史文辭可觀周

大象中頗被宣帝任遇位至內史下大夫漢陽公隋文帝得政廢於家而卒陵弟瑾

瑾字附璘性溫恭有器量博涉經史雅好屬文身長八尺二寸容貌甚偉年十七周文聞其名乃貽永書曰聞公有二子曰陵曰瑾陵從橫多武略瑾雍容富文雅可竝遣入朝孤欲委以文武之任因召拜尚書員外郎相府記室參軍事軍書羽檄瑾多掌之從破沙苑戰河橋竝有功封姑臧縣子累遷尚書右丞吏部郎中于時魏室播遷庶務草創朝章國典瑾竝參之遷戶部尚書進位驃騎大將軍開府儀同三司賜姓宇文氏時燕公子謹勳高望重朝野所

屬白周文言瑾學行兼脩願與之同姓結為兄弟庶子孫承其餘論有益義方周文歎異者久之更賜瑾姓万紐于氏謹乃深相結納敦長幼之序瑾亦廷羅子孫行弟姪之敬其為朝望所宗如此進爵臨淄縣伯轉吏部尚書銓綜衡流雅有人倫之鑒以父憂去職尋起令視事時六尚書皆一時之秀周文自謂得人號為六俊然瑾尤見器重于謹南伐江陵以瑾為元帥府長史軍中謀略多出瑾焉江陵既平衣冠仕伍竝沒為僕隸瑾察其才行有片善者輒議免之賴瑾獲濟者甚衆時論多焉及軍還諸將多因虜掠大獲財物瑾一無所取唯得書兩車載之以歸或曰周

文曰唐瑾大有輜重悉是梁朝珍玩周文初不信之然欲明其虛實密遣使檢閱之唯見墳籍而已乃歎曰孤知此人來二十許年明其不以利干義向若不令檢視恐常人來二十許年明其不以利干義向若不令檢視恐常人有投杼之疑孤所以益明之耳凡受人委任當如此也論平江陵功進爵爲公六官建授禮部中大夫出爲蔡州刺史歷拓州硤州所在皆有德化人吏稱之轉荊州總管府長史入爲吏部中大天歷御正納言內史中大夫曾未十旬遂遷四職搢紳咸以爲榮久之除司宗中大夫兼內史尋卒于位贈小宗伯謚曰方瑾性方重有風格退朝休假烜著衣冠以對妻子遇迅雷風烈雖開夜晏寢必起冠帶

端笏危坐又好施與家無餘財所得祿賜常散之宗族其尤貧乏者反割膏腴田宅以振之所留遺子孫者並境埆之地朝野以此稱之撰新儀十篇所著賦頌碑誄二十餘萬言孫大智嗣瑾次子令則性好篇章兼解音律文多輕艷爲時人所傳天和初以齊馭下大夫使於陳大象中官至樂部下大夫仕隋位太子左庶子皇太子勇廢被誅柳敏字白澤河東解縣人晉太常純之七世孫也父懿魏車騎大將軍儀同三司汾州刺史敏九歲而孤事母以孝聞性好學涉獵經史陰陽卜筮之術靡不習焉年未弱冠起家負外散騎侍郎累遷河東郡丞朝議以敏之本邑故

有此授敏雖統御鄉里而處物平允甚得時譽及周文
復河東見而器異之乃謂之曰今日不喜得河東喜得卿
也即拜丞相府參軍事俄轉戶曹參軍兼記室每有四方
賓客恒令接之爰及吉凶禮儀亦令監綜又與蘇綽等脩
撰新制爲朝廷政典遷禮部郎中封武城縣子加帥都督
領本鄉兵俄進大都督遭母憂居喪旬日之間鬚髮半白
尋起爲吏部郎中毀瘠過禮杖而後起周文見而歎異之
特加稟賜及尉遲迥伐蜀以敏爲行軍司馬軍中籌略竝
以委之益州平進驃騎大將軍開府儀同三司加侍中遷
尚書賜姓宇文氏六官建拜禮部中大夫周孝陵帝踐阼

進爵爲公又除河東郡守尋復徵拜禮部出爲郢州刺史
甚得物情及將還朝夷夏士人感其惠政竝齎酒餼及物
產候之於路敏乃從他道而還復拜禮部後改禮部爲司
宗仍以敏爲之敏操履方正性又恭勤每日將朝必夙興
待旦又久處臺閣明練故事近儀或乖先典者皆案據舊
章刊正取中遷小宗伯監修國史轉小司馬又監脩律令
進位大將軍出爲鄆州刺史以疾不之部武帝平齊進爵
武德郡公敏自建德以後寢疾積年武帝及宣帝竝親幸
其第問疾焉開皇元年進位上大將軍太子太保其年卒
贈五州諸軍事晉州刺史臨終戒其子等喪事所須務從

簡約其子等泣涕泣奉行少子昂

昂字千里幼聰穎有器識幹局過人周武帝時爲內史中大夫開府儀同三司賜爵文城郡公當途用事百寮皆出其下昂竭誠獻替知無不爲謙虛自處未嘗驕物時論以此重之武帝崩受遺輔政稍被宣帝踈然不離本職隋文帝爲丞相深自結納文帝以爲大宗伯拜日遂得偏風不能視事文帝受禪疾愈加上開府拜潞州刺史昂見天下無事上表請勸學行禮上覽而善之優詔答昂自是天下州縣皆置博士習禮焉昂在州甚有惠政卒官子調歷祕書丞侍御史左僕射楊素嘗於朝堂見調因獨言曰柳條

北史列傳三十五

十三

通鼎弱獨搖不須風調斂版正色曰調信無取公不當以爲侍御信有可取不應發此言公當具瞻之地樞機何可輕發素甚竒之煬帝嗣位累遷尚書左司郎中時王綱不振朝士多贓貨唯調清素守常爲時所美然幹用非其所長

王士良字君明其先太原晉陽人也後因晉亂避地涼州魏太武平沮渠氏曾祖景仁歸魏爲敦煌鎮將祖公禮平城鎮司馬因家於代父延蘭陵郡守士良少脩謹不妄交游孝莊末尔朱仲遠啓爲府參軍事歷大行臺郎中諫議大夫封石門縣男後與紇豆陵步藩交戰軍敗爲藩所禽

遂居河右爲行臺紇豆陵伊利欽其才擢授右丞妻以孫
女士良旣爲姻好便得盡言遂曉以禍福伊利等即歸附
朝廷嘉之太昌初進爵晉陽縣子尋進爵琅邪縣侯授太
中大夫右將軍出爲殷州車騎府司馬東魏徙鄴之後置
京畿府專典兵馬時齊文襄爲大都督以士良爲司馬領
外兵參軍尋遷長史加安西將軍徙封符壘縣侯武定初
除行臺右中兵郎中文轉大將軍府屬從事中郎仍攝外
兵事王思政鎮潁川齊文襄率衆攻之授士良大行臺左
丞加鎮西將軍進爵爲公令輔其弟演於并州居守齊文
宣即位入爲給事黃門侍郎領中書舍人仍摠知并州兵

馬車加征西將軍別封新豐縣子俄除驃騎將軍尚書吏
部郎中文宣自晉陽赴鄴宮復以士良爲尚書左丞統留
後事仍遷御史中丞轉七兵尚書未幾入爲侍中轉殿中
尚書頃之復爲侍中吏部尚書士良少孤事繼母梁氏以
孝聞及卒居喪合禮文宣尋起令視事士良屢表陳誠再
三不許方應命文宣見其毀瘠乃許之因此卧疾歷年文
宣每自臨視疾愈除滄州刺史乾明初徵還鄴授儀同三
司孝昭即位遣三道使搜揚人物士良與尚書令趙郡王
高澄太常卿崔昂分行郡國但有一介之善者無不以聞
齊武成初除太子少傅少師復除侍中轉太常卿尋加開

府儀同三司出爲豫州道行臺豫州刺史保定四年晉公
護東伐權景宜以山南兵圍豫州士良舉城降授大將軍
小司徒賜爵廣昌郡公尋除荊州總管行荊州刺史復入
爲小司徒俄除鄜州刺史轉荊州刺史士良去鄉旣久忽
臨本州耆老故人猶有存者遠近咸以爲榮加授上大將
軍以老病乞骸骨優詔許之開皇元年卒時年八十二子
德衡大象末儀同大將軍

論曰昔陽貨外叛庶其竊邑而春秋譏之韓信背項陳平
歸漢而史遷美之蓋以運屬旣安君道已著則徇利忘德
者罪以時逢擾攘臣禮未備則轉禍爲福者可也崔彥穆

楊慕公永等昔在山東沈淪下位竝以羈旅之士遭回於
燕雀之伍終佩龜組可謂見機者乎令狐整幹用確然雅
望重於河右處州里則勳著方隅升朝廷則績宣出內而
畏避權寵克保終吉不然何以自致顯名而取高位也熙
歷職流譽風政克舉雖古之循吏亦何以加茲而毫釐爲
爽丘山成局唯命也夫唐末良能之名所在著美清白之
譽顯於累職所謂幹能之士也瑾敏竝挺杞梓之材蘊琦
璉之器博觀載籍多識舊章固乃國之名臣時之領袖周
無君子斯焉取斯王士良之仕于齊職居卿牧而失忠與
義臨事苟免其背叛之徒歟列傳第五十五北史六十七終

